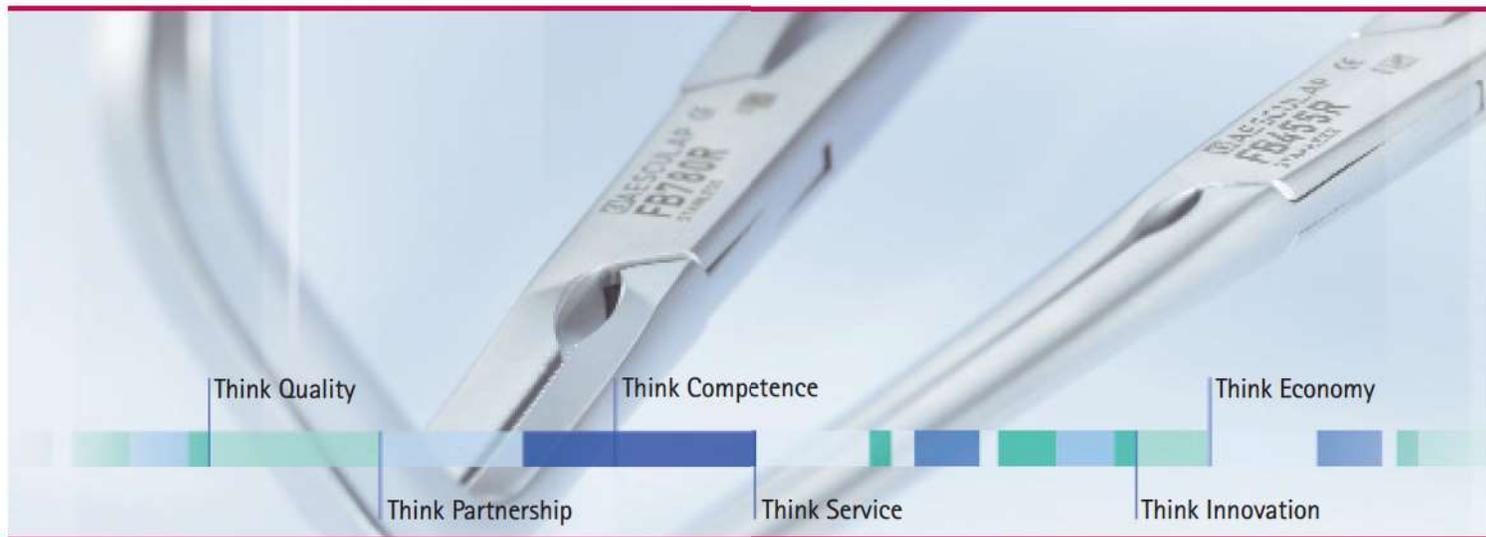


# Aesculap Surgical Instruments

Aesculap chirurginiai instrumentai

General Catalog  
Pagrindinis katalogas



Think Surgical Instruments. Think Aesculap.

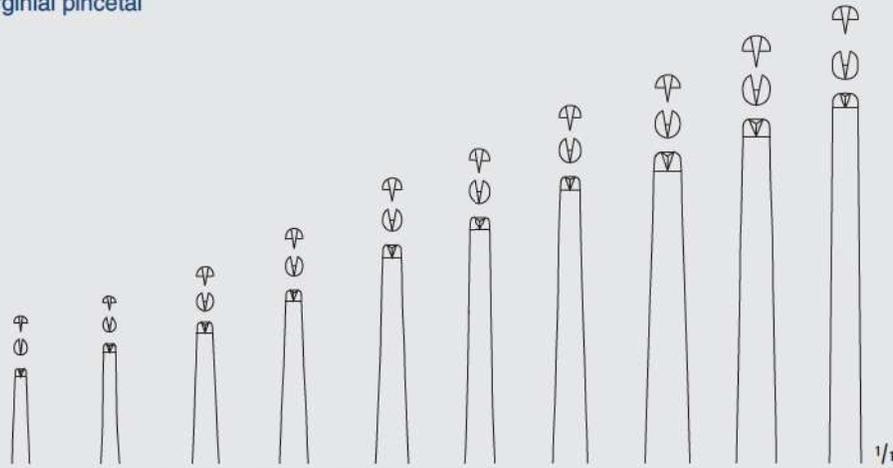
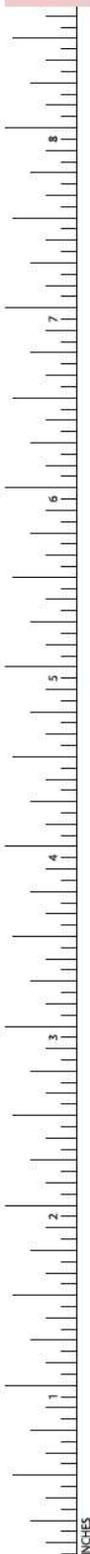
# Pinzetten – Dissecting- and Tissue Forceps

Chirurgische Pinzetten

Tissue Forceps

Chirurginiai pincetai

BD



| BD552R | BD553R | BD555R | BD557R | BD559R | BD560R | BD561R | BD562R | BD563R | BD564R |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 105 mm | 115 mm | 130 mm | 145 mm | 160 mm | 180 mm | 200 mm | 250 mm | 300 mm | 350 mm |
| 4 1/8" | 4 1/2" | 5 1/8" | 5 3/4" | 6 1/4" | 7"     | 8"     | 10"    | 12"    | 14"    |

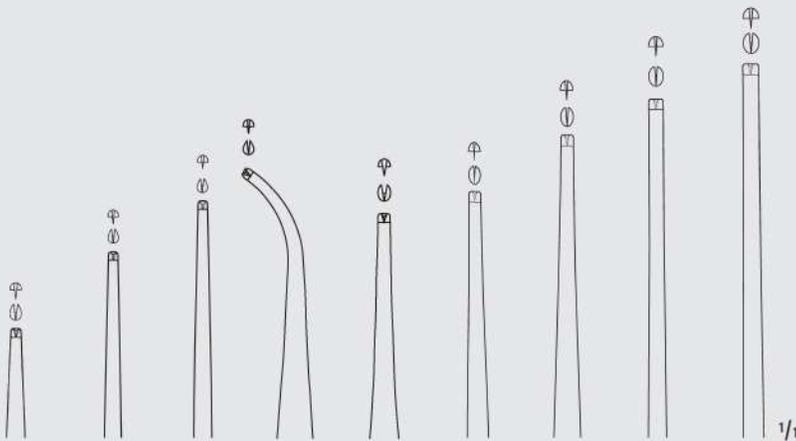
1 poz.

BD552R-BD564R

Standard-Modelle

Standard patterns

Standartinis modelis



| BD533R | BD535R | BD537R | BD527R | BD539R | BD540R | BD541R | BD542R | BD543R |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 115 mm | 130 mm | 145 mm | 145 mm | 160 mm | 180 mm | 200 mm | 250 mm | 300 mm |
| 4 1/2" | 5 1/8" | 5 3/4" | 5 3/4" | 6 1/4" | 7"     | 8"     | 10"    | 12"    |

BD527R-BD543R

mittelbreit

medium

Vidutinio stambumo

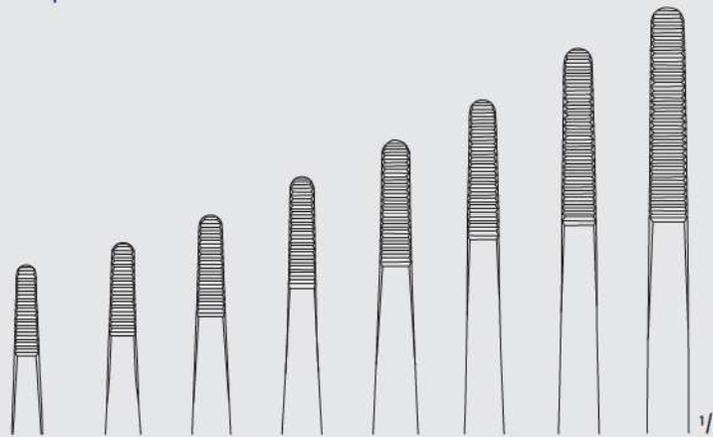
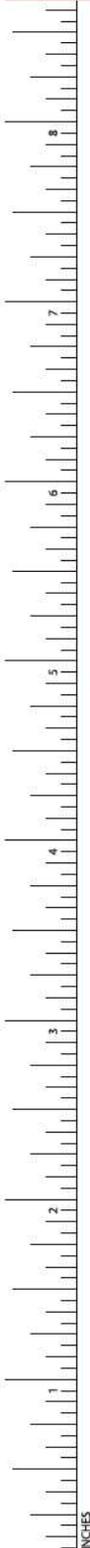
# Pinzetten – Dissecting- and Tissue Forceps

## Anatomische Pinzetten

### Dissecting Forceps

#### Anatominiai pincetai

BD



| BD043R | BD045R | BD047R | BD049R | BD050R | BD051R | BD052R | BD053R |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 115 mm | 130 mm | 145 mm | 160 mm | 180 mm | 200 mm | 250 mm | 300 mm |
| 4 1/2" | 5 1/8" | 5 3/4" | 6 1/4" | 7"     | 8"     | 10"    | 12"    |

BD043R–BD053R

Standard-Modelle

Standard patterns



| BD023R | BD025R | BD027R | BD029R | BD030R | BD031R | BD032R | BD033R |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 115 mm | 130 mm | 145 mm | 160 mm | 180 mm | 200 mm | 250 mm | 305 mm |
| 4 1/2" | 5 1/8" | 5 3/4" | 6 1/4" | 7"     | 8"     | 10"    | 12"    |

4 poz.

2 poz. 3 poz.

BD023R–BD033R

mittelbreit

medium

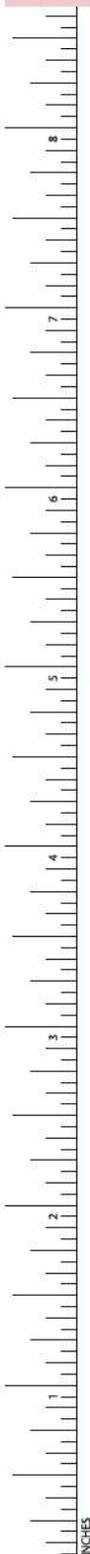


Pinzetten – Dissecting- and Tissue Forceps

Pinzetten

Forceps Pincetai

BD




|        |        |        |
|--------|--------|--------|
| 1 mm   | 1 mm   | 1 mm   |
| FB394R | FB395R | FB396R |
| 150 mm | 195 mm | 240 mm |
| 6"     | 7 3/4" | 9 1/2" |

DE BAKEY  
FB394R-FB396R



|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 1,5 mm | 1,5 mm | 1,5 mm | 1,5 mm |
| FB411R | FB412R | FB418R | FB419R |
| 150 mm | 200 mm | 240 mm | 300 mm |
| 6"     | 8"     | 9 1/2" | 12"    |

DE BAKEY  
FB411R-FB419R

8 poz. 6 poz. 10 poz.



|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 2 mm   | 2 mm   | 2 mm   | 2 mm   |
| FB400R | FB402R | FB404R | FB405R |
| 150 mm | 200 mm | 240 mm | 300 mm |
| 6"     | 8"     | 9 1/2" | 12"    |

DE BAKEY 7 poz. 5 poz. 9 poz.

FB400R-FB405R



|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 2,8 mm | 2,8 mm | 2,8 mm | 2,8 mm |
| FB414R | FB415R | FB416R | FB417R |
| 150 mm | 200 mm | 240 mm | 300 mm |
| 6"     | 8"     | 9 1/2" | 12"    |

DE BAKEY  
FB414R-FB417R

# Skalpellsklingen und Griffe – Scalpel Blades and Handles

Skalpellsgriffe

Scalpel Handles Skalpelió rankenélés

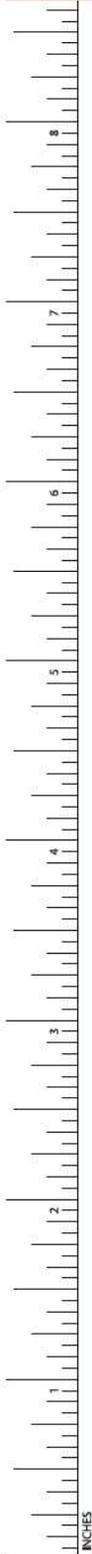


BB

Für Klingen Fig. 10 - 15 und Fig. 40, 42

For blades fig.10 - 15 and fig. 40, 42

Geleztéms 10-15 ir 40,42 dydzio



BARRON

**BB068R**

130 mm, 5 1/8"

1/1



11 poz.

**BB073R**

No. 3 Nr.3  
125 mm, 5"

1/1



**BB074R**

No. 3  
125 mm, 5"

1/1



**BB075R**

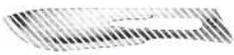
No. 3 L  
210 mm, 8 1/4"

1/1



# Skalpellsklingen und Griffe – Scalpel Blades and Handles

Skalpellsgriffe  
Scalpel Handles



Für Klingen Fig. 18 - 36  
For blades fig. 18 - 36  
Geleztéms 18- 36 dydzio

Skalpelió rankenélés

**BB**



**BB084R**  
No. 4  
135 mm, 5 1/4"



**BB085R**  
No. 4 L  
215 mm, 8 1/2"



**BB087R**  
No. 4 XL  
250 mm, 10"



**BB080R**  
No. 4  
225 mm, 9"



**BB088R**  
No. 8  
130 mm, 5 1/8"



**BB089R**  
145 mm, 5 3/4"

12 poz.

13 poz.

# Wundhaken – Wound Retractors

## Wundhaken

### Retractors

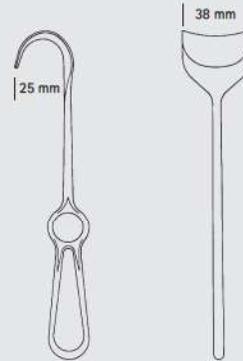
**BT**

Maßangaben für Blattgrößen der Wundhaken

1. Zahl = Tiefe                      Beispiel: 25 x 38 mm  
 2. Zahl = Breite

Dimensions for blade size of retractors

- 1st number = depth                  Example: 25 x 38 mm  
 2nd number = width



**KOCHER**

**BT262R-BT276R**

220 mm, 8 3/4"

# Wundhaken – Wound Retractors

## Wundhaken

### Retractors

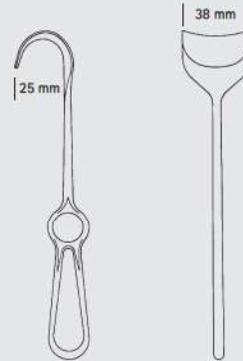
BT

Maßangaben für Blattgrößen der Wundhaken

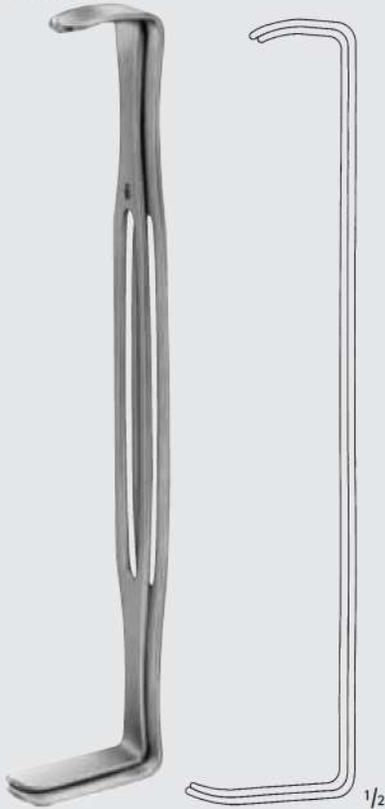
1. Zahl = Tiefe                      Beispiel: 25 x 38 mm  
 2. Zahl = Breite

Dimensions for blade size of retractors

- 1st number = depth                  Example: 25 x 38 mm  
 2nd number = width



26 x 15 mm  
 22 x 15 mm



39 x 15 mm  
 43 x 15 mm

US-ARMY

BT041R

15 poz.

220 mm, 8 3/4"



GOELET

MD497

190 mm, 7 1/2"



CANNY-RYALL

Blattbreite  
 Blade width

BT047R 190 mm, 7 1/2"

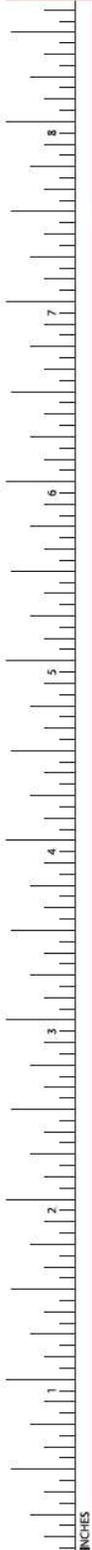
16 mm

BT048R 190 mm, 7 1/2"

20 mm

BT049R 200 mm, 8"

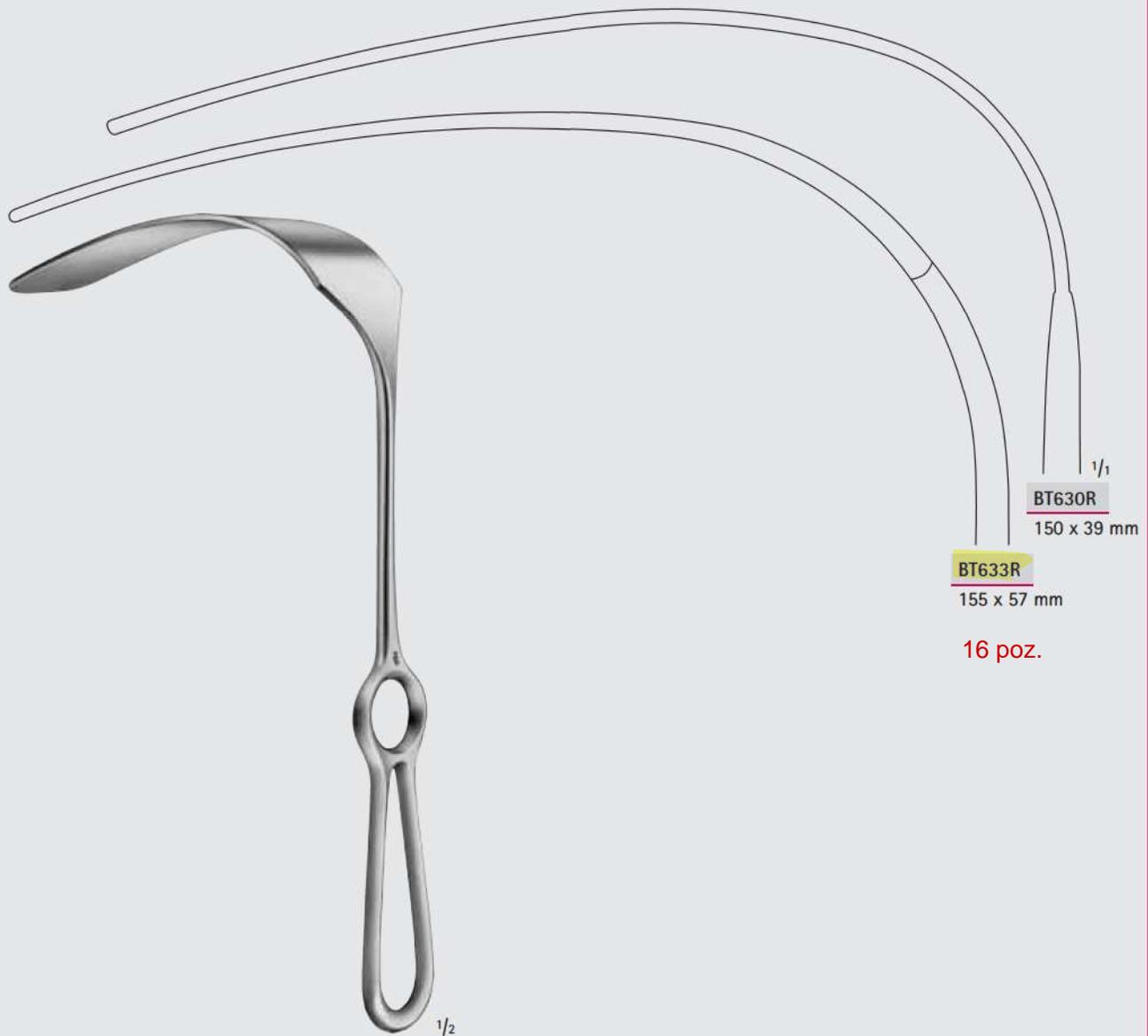
25 mm





**Wundhaken – Wound Retractors**  
Wundhaken für Eingriffe in der Tiefe (Bauchdeckenhaken)  
Retractors for Deep Surgery (Abdominal Retractors)

**BT**



**BT630R**

150 x 39 mm

**BT633R**

155 x 57 mm

16 poz.

KELLY

**BT630R-BT633R**

260 mm, 10 1/4"

MILLIMETERS

## Wundhaken – Wound Retractors

Wundhaken für Eingriffe in der Tiefe (Bauchdeckenhaken)

Retractors for Deep Surgery (Abdominal Retractors)

Retraktorai gilioms operacijoms (abdominaliniai kabliai)

Maßangaben für Blattgrößen der Wundhaken

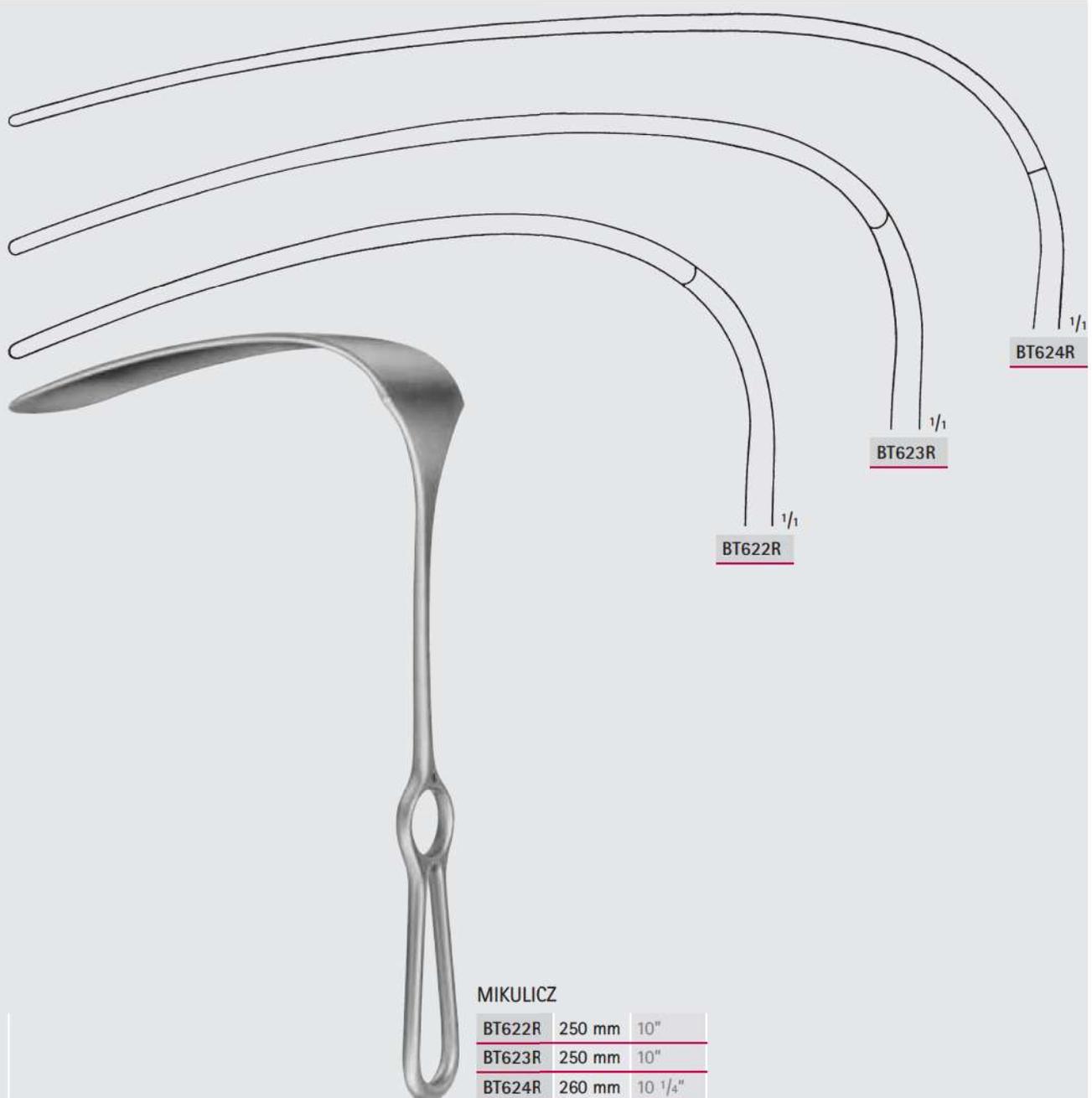
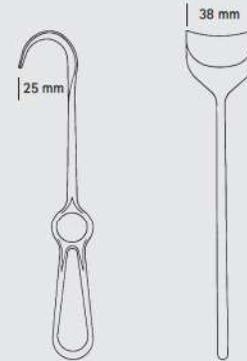
1. Zahl = Tiefe Beispiel: 25 x 38 mm

2. Zahl = Breite

Dimensions for blade size of retractors

1st number = depth Example: 25 x 38 mm

2nd number = width



MIKULICZ

|        |        |         |
|--------|--------|---------|
| BT622R | 250 mm | 10"     |
| BT623R | 250 mm | 10"     |
| BT624R | 260 mm | 10 1/4" |

BT

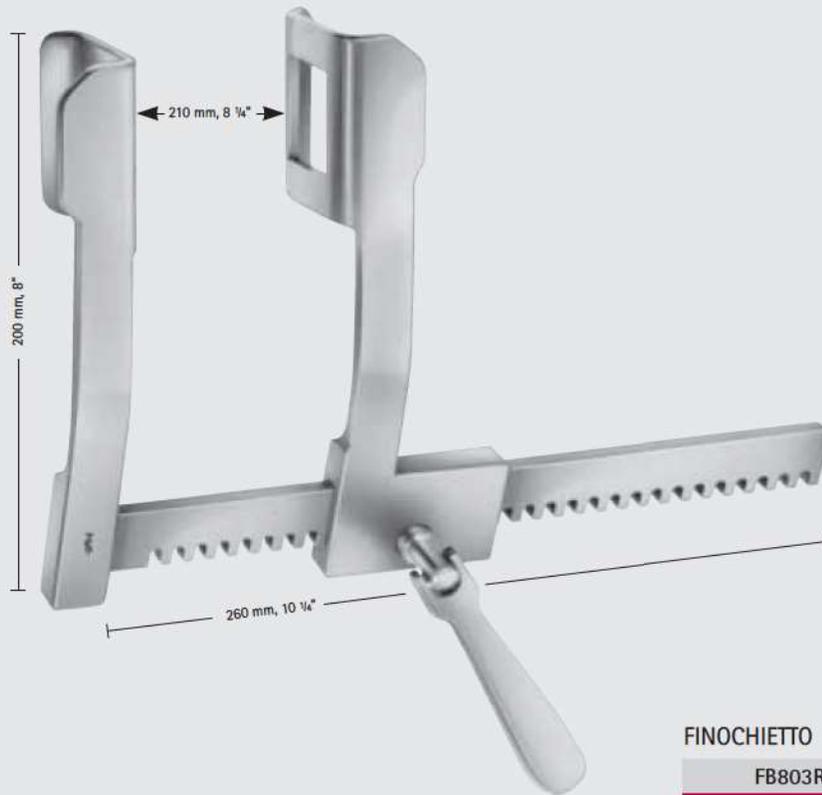
# Herz- und Gefäß-Chirurgie – Cardiovascular Surgery

## Rippensperrer

### Rib Retractors

#### Šonkaulių retraktoriai

FB



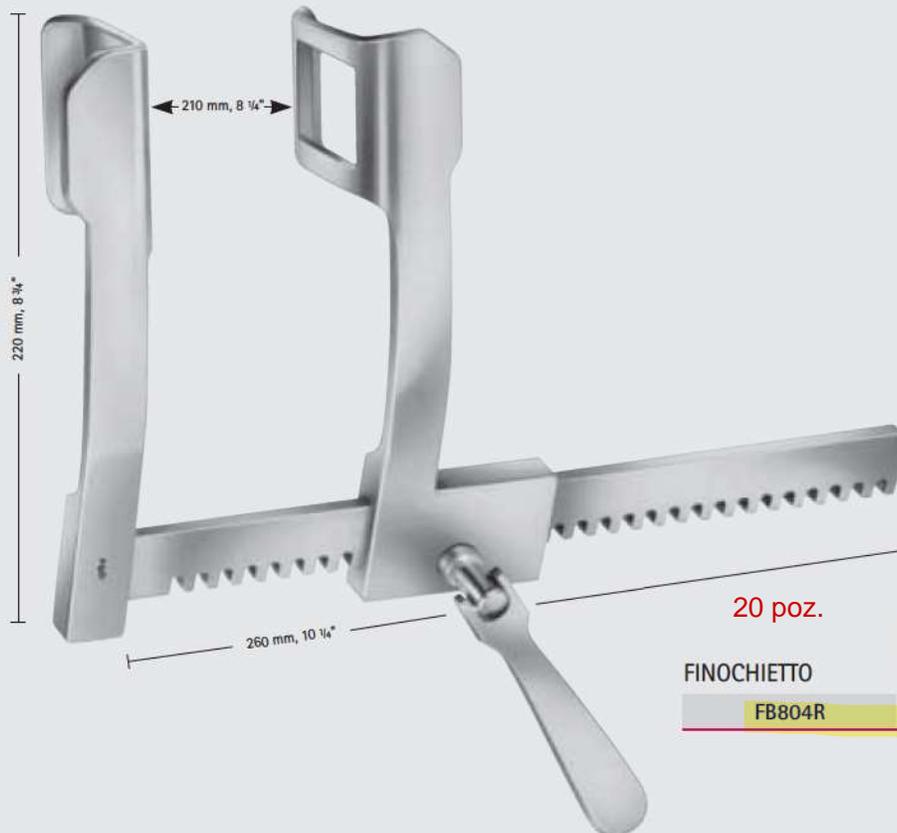
FINOCHIETTO

FB803R

Blätter

Blades

44 x 65 mm



FINOCHIETTO

FB804R

20 poz.

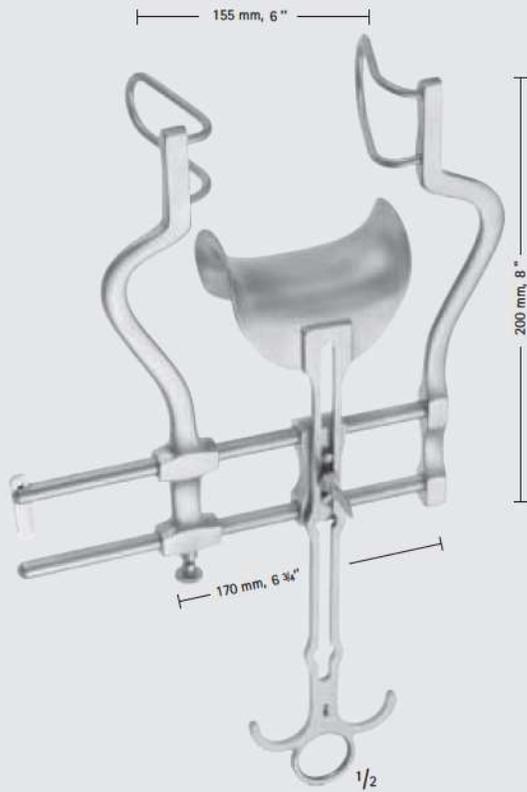
Blätter

Blades **Mentelės**

65 x 65 mm

**Wundspreizer, Bauchdeckenhalter – Self-Retaining Retractors, Abdominal Retractors**  
 Bauchdeckenhalter  
 Abdominal Retractors

**BV**

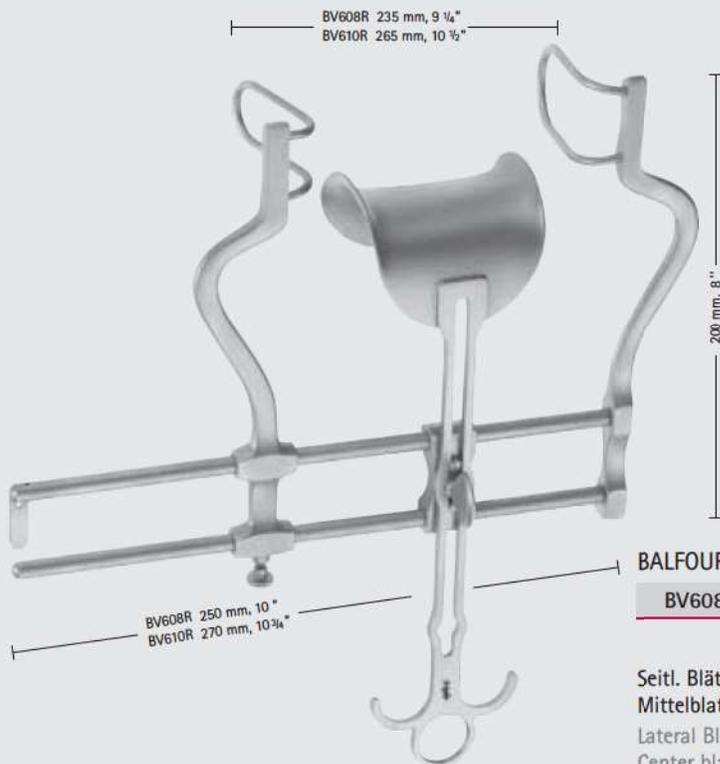


21 poz.

**BALFOUR**

**BV605R**

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Seitl. Blätter | 60 mm tief        |
| Mittelblatt    | BV606R 47 x 80 mm |
| Lateral blade  | 60 mm deep        |
| Center blade   | BV606R 47 x 80 mm |



**BALFOUR**

**BV608R-BV610R**

|                | <b>BV608R</b>     | <b>BV610R</b>     |
|----------------|-------------------|-------------------|
| Seitl. Blätter | 60 mm tief        | 90 mm tief        |
| Mittelblatt    | BV609R 62 x 76 mm | BV611R 80 x 80 mm |
| Lateral Blades | 60 mm deep        | 90 mm deep        |
| Center blade   | BV609R 62 x 76 mm | BV611R 80 x 80 mm |

# Untersuchung - Diagnostik - Examination - Diagnostic

Vorbereitung

Preparation

AN

weitere Waschzangen siehe Rubrik BF  
further dressing forceps see section BF



GROSS

BF046R-BF047R

Waschzangen

Dressing forceps

200 mm, 8"



BF046R

24 poz.



BF047R

25 poz.



AESCULAP

BF060R-BF061R

Waschzangen

Dressing forceps

220 mm, 8 3/4"



BF060R



BF061R

## Nadelhalter – Needle Holders

DUROGRIP® Nadelhalter

DUROGRIP® Needle Holders

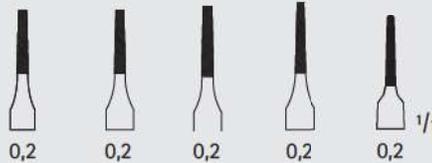


BM

Diese Spezialmodelle mit extra schmalen Mäulern eignen sich für atraumatische Nadeln und für feine Gefäßnadeln.

These special patterns with extremely fine jaws are suitable for holding non-traumatic needles and fine vein needles.

»grazil«



| BM054R | BM055R | BM056R | BM057R | BM058R |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 135 mm | 155 mm | 175 mm | 210 mm | 230 mm |
| 5 1/4" | 6"     | 7"     | 8 1/4" | 9"     |

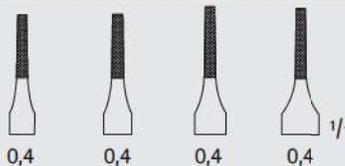
26 poz.

RYDER

BM054R-BM058R

sehr fein

very delicate



| BM044R | BM045R | BM046R | BM047R  |
|--------|--------|--------|---------|
| 135 mm | 175 mm | 195 mm | 265 mm  |
| 5 1/4" | 7"     | 7 3/4" | 10 1/2" |

RYDER

BM044R-BM047R

## Nadelhalter – Needle Holders

DUROGRIP® Nadelhalter

DUROGRIP® Needle Holders



BM

DUROGRIP adatkočiai



glatt  
smooth



0,2



0,4



0,5

AESULAP-Nadelhalter sind durch die Struktur der Hartmetall-Maulteile auf das jeweilige, indikationsbezogene Nahtmaterial abgestimmt. Eine glatte Maulfläche sowie 3 verschiedene Haftprofile garantieren den sicheren „Griff“ der jeweiligen Nadel.

AESULAP needle holders have jaws with carbide inserts and according to the use required the resp. structure can be chosen. A smooth jaw surface as well as 3 different serrations guarantee a sure „grip“ of the resp. needle.

Wir empfehlen Hartmetall-Maulteile mit glatter Fläche für Nahtmaterial mit Teilung 0,2 mm für Nahtmaterial 0,4 mm 0,5 mm

9/0 – 11/0  
6/0 – 10/0  
4/0 – 6/0  
bis 3/0

We recommend carbide inserts with smooth jaw surface for suture material with 0.2 mm pitch of serration for suture material 0.4 mm 0.5 mm

9/0 – 11/0  
6/0 – 10/0  
4/0 – 6/0  
up to 3/0



DUROGRIP®-Nadelhalter mit Hartmetall-Plättchen  
Kennzeichnung:

Vergoldete Ringe, Branchenenden und Sperren

DUROGRIP® Needle Holders with carbide inserts  
Identification:

gold-plated rings, handle ends and ratchets

DUROGRIP adatkočiai su karbido įdėklais

Žymėjimas:

paausuoti žiedai, rankenų galiukai ir užrakinimai

## Nadelhalter – Needle Holders

Nadelhalter  
Needle Holders

Adatkočiai

BM



| BM245R | BM247R | BM249R | BM255R |
|--------|--------|--------|--------|
| 150 mm | 175 mm | 205 mm | 205 mm |
| 6"     | 7"     | 8"     | 8"     |

HEGAR

BM245R-BM255R

kräftige Modelle  
heavy patterns



| BM241R | BM242R |
|--------|--------|
| 165 mm | 190 mm |
| 6 1/2" | 7 1/2" |

31 poz.

MAYO-HEGAR

BM241R-BM242R



HEANEY

BM259R

200 mm, 8"



JAMESON

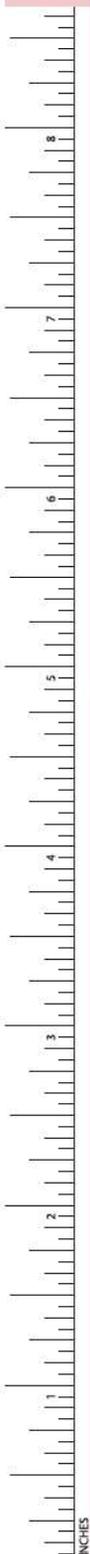
BM270R

33 poz.

230 mm, 9"

**Nadelhalter – Needle Holders**  
 Nadelhalter  
 Needle Holders

**BM**



CRILE-WOOD  
**BM218R**  
 150 mm, 6"



CRILE-WOOD  
**BM220R** 32 poz.  
 160 mm, 6 1/4"



CRILE-MURRAY  
**BM219R**  
 150 mm, 6"



KILNER  
**BM211R**  
 135 mm, 6"

## Klemmen – Forceps

Präparier- und Ligaturklemmen  
Dissecting- and Ligature Forceps

BJ

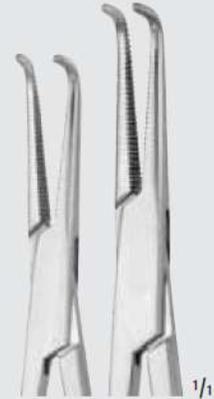


| BJ013R | BJ014R |
|--------|--------|
| 140 mm | 180 mm |
| 5 1/2" | 7"     |

34 poz.

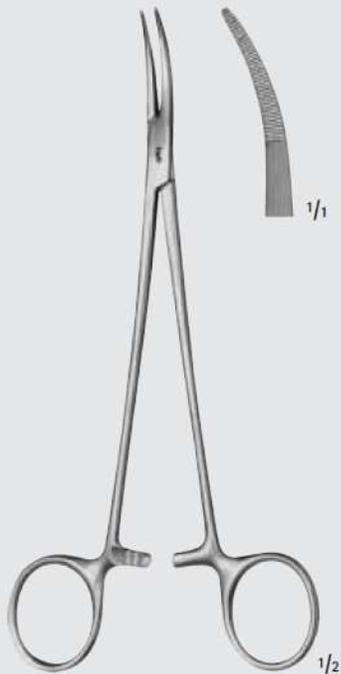
BABY-ADSON

BJ013R-BJ014R



| MD569  | MD570R |
|--------|--------|
| 140 mm | 180 mm |
| 5 1/2" | 7"     |

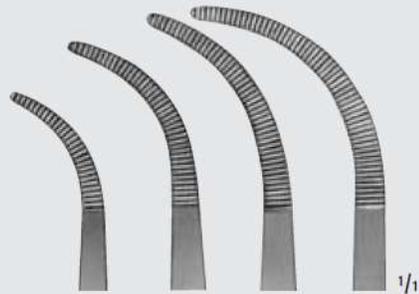
MD569-MD570R



NISSEN

BH199R

185 mm, 7 1/4"



| BJ015R | BJ016R | BJ017R | BJ018R |
|--------|--------|--------|--------|
| 185 mm | 210 mm | 215 mm | 220 mm |
| 7 1/4" | 8 1/4" | 8 1/2" | 8 3/4" |

BJ015R-BJ018R

S-förmig gebogen, grazil  
S-shaped, delicate



MILLIMETERS

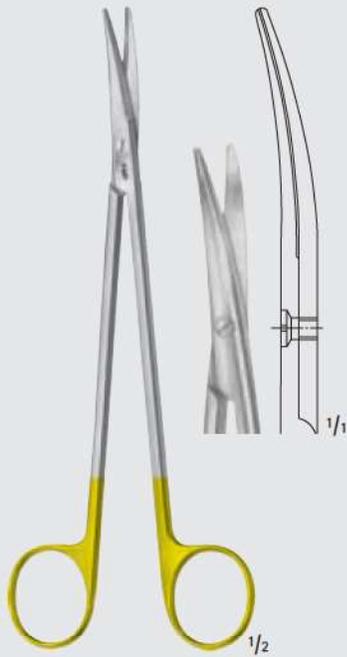
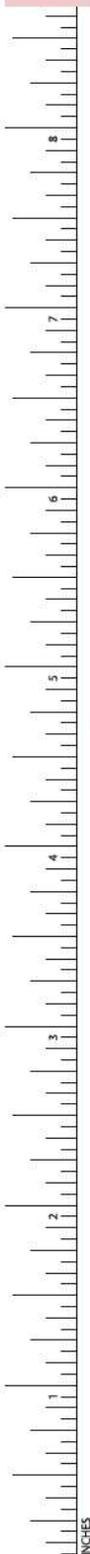
## Scheren – Scissors

DUROTIP® Präparierscheren mit Wellenschliff  
 DUROTIP® Wavecut Dissecting Scissors

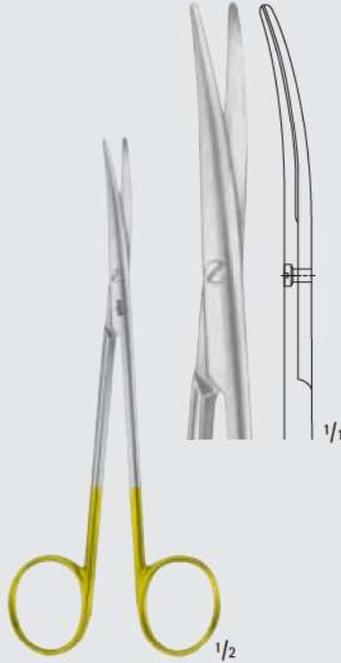
»grazil«



BC



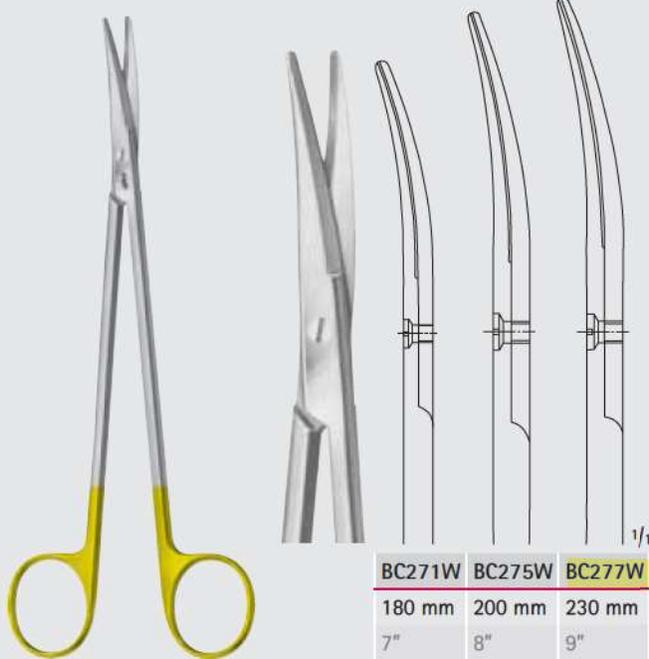
**BC257W**  
 115 mm, 4 1/2"



**BABY-METZENBAUM**  
**BC259W** 36 poz.  
 145 mm, 5 3/4"



**TÖNNIS-ADSON**  
**BC273W**  
 175 mm, 7"



**METZENBAUM**  
**BC271W-BC277W** 35 poz.

| BC271W | BC275W | BC277W |
|--------|--------|--------|
| 180 mm | 200 mm | 230 mm |
| 7"     | 8"     | 9"     |



**NELSON-METZENBAUM**  
**BC279W-BC281W**

| BC279W  | BC281W |
|---------|--------|
| 260 mm  | 280 mm |
| 10 1/4" | 11"    |



## Scheren – Scissors

DUROTIP® Scheren mit **W**ellenschliff  
DUROTIP® **W**avecut Scissors

**W**ellenschliff  
verhindert das Herausgleiten  
des Gewebes

**W**avecut  
prevents tissue  
from slipping out



Artikel mit dem Zusatz **W**  
sind auf einer Schnittfläche  
mit Wellenschliff versehen  
(bei Bestellungen bitte an-  
geben – z.B. BC211W)

**W** directly after the  
catalog number indicates  
that the resp. item has one  
serrated cutting edge.  
(When ordering please  
indicate together with the  
catalog number e.g.  
BC211W)

»grazil«



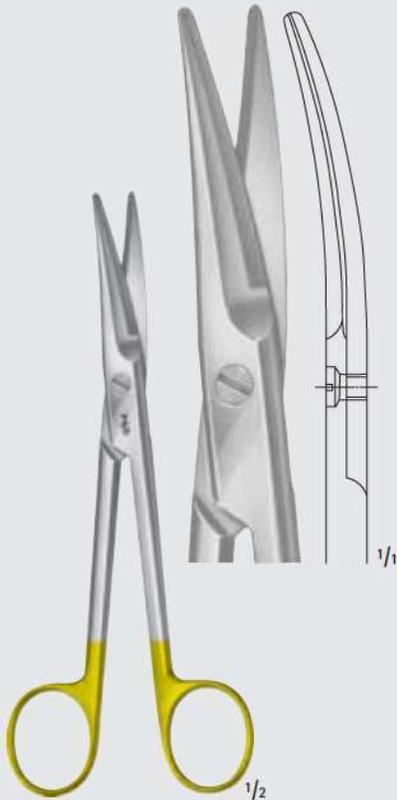
**BC211W**

Fadenschere  
Ligature scissors  
110 mm, 4 3/8"



**BC231W**

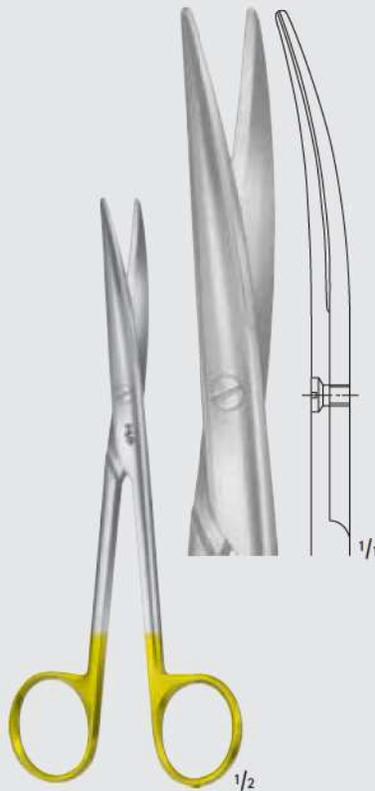
Chirurgische Schere  
Surgical Scissors  
145 mm, 5 3/4"



**MAYO**

**BC253W**

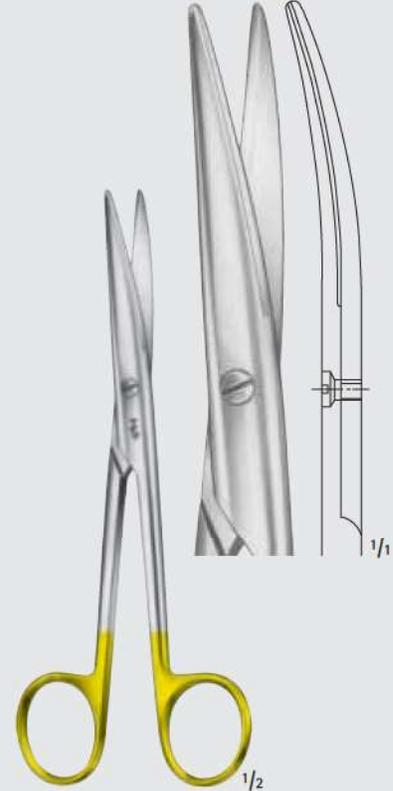
Präparierschere  
Dissecting scissors  
170 mm, 6 3/4"



**LEXER**

**BC283W**

Präparierschere, schmal  
Dissecting scissors, slender  
165 mm, 6 1/2"

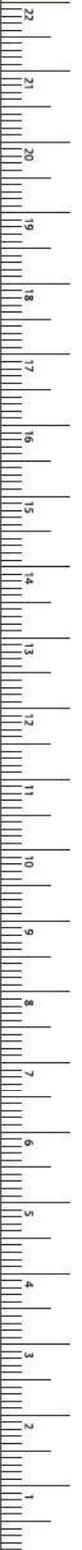


**MAYO-LEXER**

**BC284W**

Präparierschere  
Dissecting scissors  
165 mm, 6 1/2"

**BC**

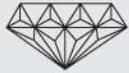


MILLIMETERS

**Scheren – Scissors**  
**DUROTIP® Feine Scheren**  
 DuroTIP® Delicate Scissors



**BC**



DUROTIP®-Scheren  
 mit eingesetzten Hartmetall-Schneiden

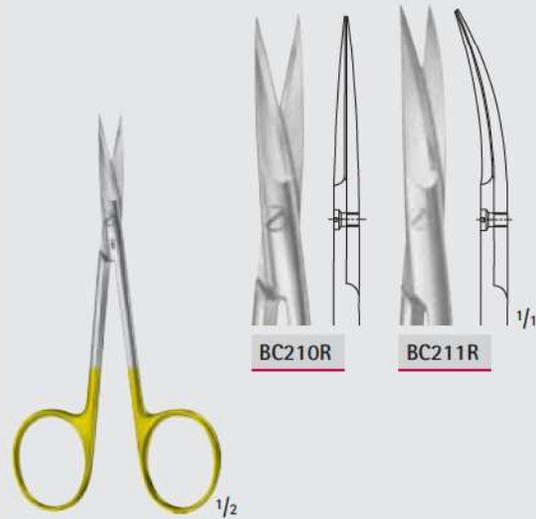
- 3 Jahre Garantie!
- Hervorragende Schnitthaltigkeit
- Lange Lebensdauer
- Vergoldete Ring

DUROTIP® Scissors  
 with inserted carbide cutting edges

- 3 years guarantee!
- Excellent cutting accuracy
- Long working life
- Gold-plated rings

DUROTIP žirkės su karbido  
 įdėklais kerpančiose dalyse

Puikus kirpimo tikslumas  
 Ilgas eksploatacinis laikotarpis  
 Paausuoti žiedai



BC210R

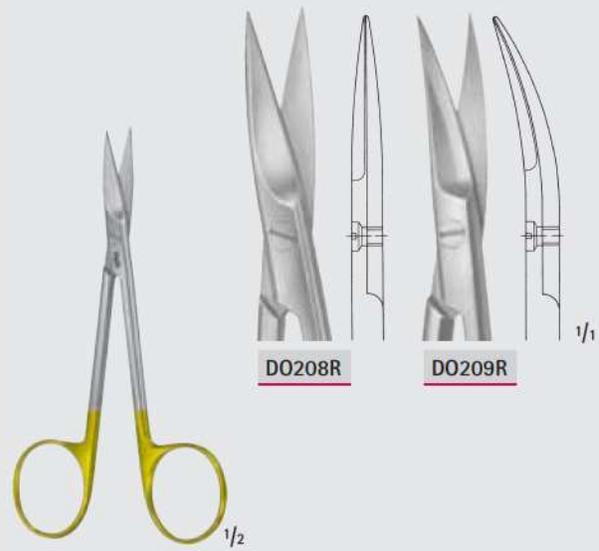
BC211R

**BC210R-BC211R**  
 Fadenscheren  
 Ligature scissors  
 110 mm, 4 3/8"



1 Schneide gezahnt  
 1 blade serrated

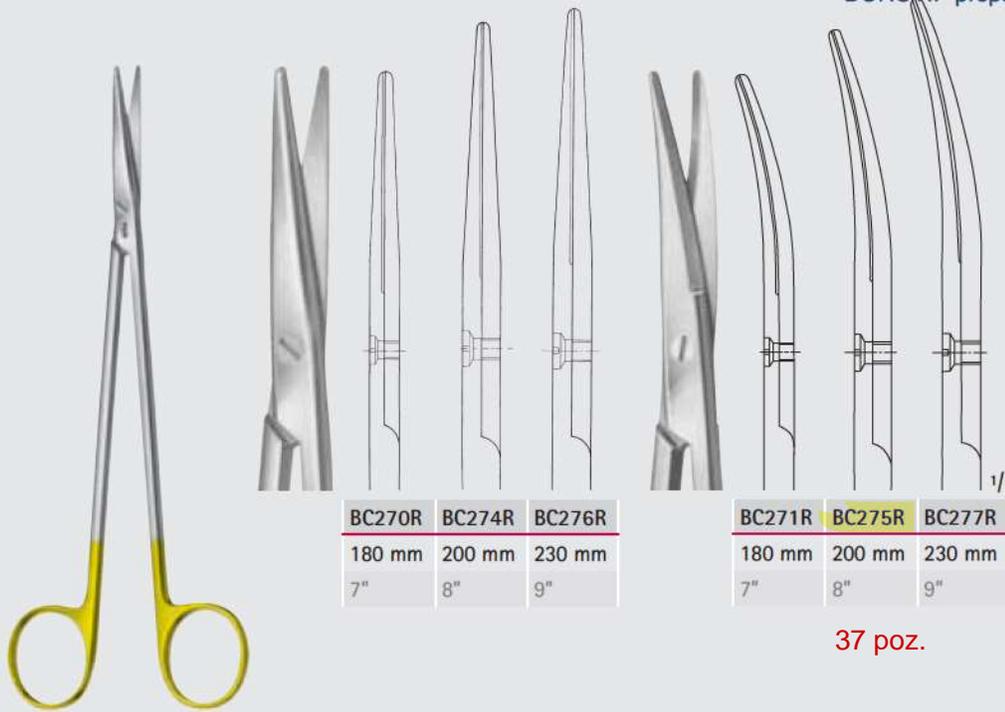
**GOLDMAN-FOX**  
**DO250R**  
 130 mm, 5 1/8"



DO208R

DO209R

**DO208R-DO209R**  
 120 mm, 4 3/4"



| BC270R | BC274R | BC276R |
|--------|--------|--------|
| 180 mm | 200 mm | 230 mm |
| 7"     | 8"     | 9"     |

| BC271R | BC275R | BC277R |
|--------|--------|--------|
| 180 mm | 200 mm | 230 mm |
| 7"     | 8"     | 9"     |

37 poz.

METZENBAUM

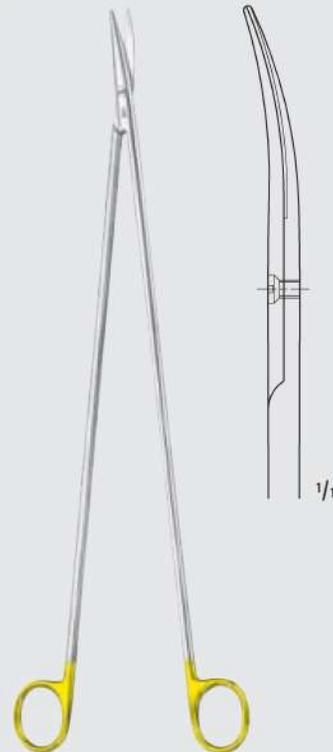
BC270R-BC277R



| BC279R  | BC281R | BC282R  |
|---------|--------|---------|
| 260 mm  | 280 mm | 285 mm  |
| 10 1/4" | 11"    | 11 1/4" |

NELSON-METZENBAUM

BC279R-BC285R



NELSON-METZENBAUM

BC285R

350 mm, 14"

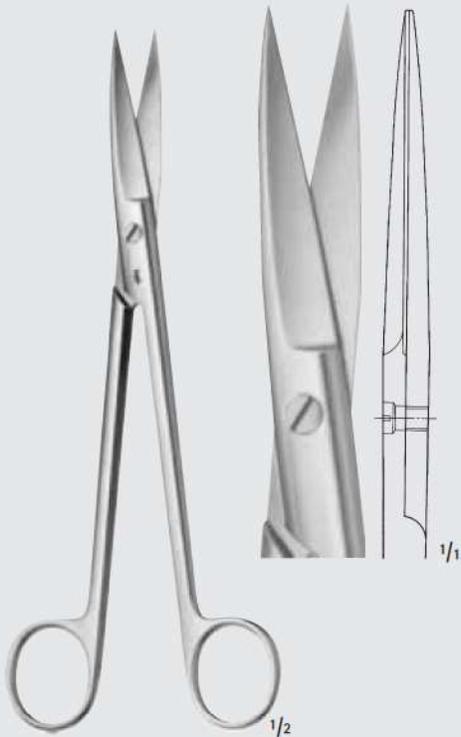


MILLIMETERS

## Scheren – Scissors

Scheren für Operation in der Tiefe und für Gynäkologie  
Scissors for Deep Operations and for Gynecology

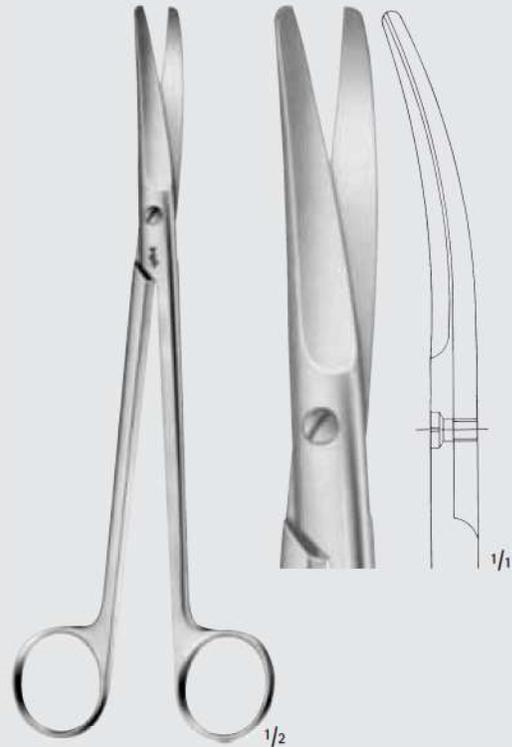
BC



SIMS

BC731R

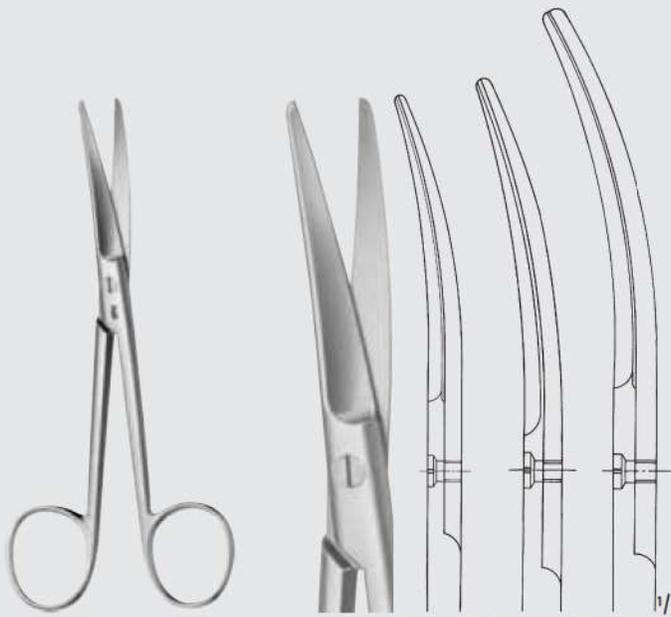
200 mm, 8"



SIMS

BC708R

210 mm, 8 1/4"



WERTHEIM

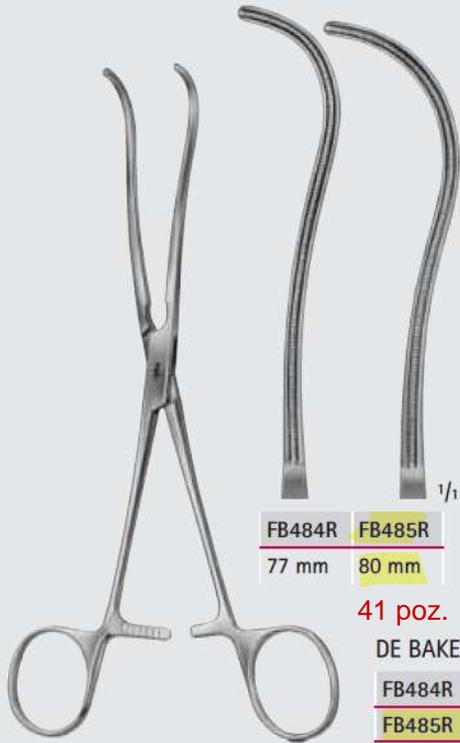
BC702R-BC704R

| BC702R | BC703R | BC704R |
|--------|--------|--------|
| 145 mm | 200 mm | 230 mm |
| 5 3/4" | 8"     | 9"     |

40 poz. 39 poz. 38 poz.



**FB**



|        |        |
|--------|--------|
| FB484R | FB485R |
| 77 mm  | 80 mm  |

41 poz.

DE BAKEY

|        |        |        |
|--------|--------|--------|
| FB484R | 190 mm | 7 1/2" |
| FB485R | 230 mm | 9"     |



GREGORY

|        |       |
|--------|-------|
| MB750R | 57 mm |
|--------|-------|

|        |       |
|--------|-------|
| MB751R | 62 mm |
|--------|-------|

Profunda Klemmen

Profunda clamps

200 mm, 8"



DE BAKEY

|        |                |
|--------|----------------|
| FB483R | 240 mm, 9 1/2" |
|--------|----------------|



|        |        |
|--------|--------|
| FB498R | FB499R |
| 51 mm  | 75 mm  |

DE BAKEY

|        |        |        |
|--------|--------|--------|
| FB498R | 210 mm | 8 1/4" |
|--------|--------|--------|

|        |        |    |
|--------|--------|----|
| FB499R | 230 mm | 9" |
|--------|--------|----|